

بسمه تعالی

دفتر حفاظت منافع جمهوری اسلامی ایران – واشنگتن دی سی

EMBASSY OF PAKISTAN

INTERESTS SECTION OF THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

1250 23RD STREET N.W., SUITE # 200, WASHINGTON, DC 20037TEL: (202) 965-4990 FAX: (202) 965-1073 WWW.DAFTAR.ORG

THE MARRIAGE REGISTRATION BETWEEN AN IRANIAN MAN AND A WOMAN OF A FOREIGN NATIONALITY

In accordance with the laws and regulations of the I. R. of Iran, when an Iranian man marries a woman of a foreign nationality, the wife is regarded as an Iranian citizen if the marriage is registered under Iranian laws. She may maintain passport of her origin, however; she is not allowed to travel to Iran using any passport other than the Iranian one.

Documents Needed:

1. [Mikhak](#) barcode for marriage registration
2. [Mikhak](#) barcode for a new birthcertificate for the wife
3. Completion of [Form 001](#)
4. Completion of [Form 411](#)
5. The husband's original Iranian new Birth Certificate (Shenasnameh)
6. The husband's original valid Iranian passport.
7. The wife's original certificate of live birth* (long form).
8. Original marriage license* .
 * If the documents were issued in a country other than the U.S., its authenticity must be verified by either the embassy of that country or the Iranian embassy in country of issuance. If they are not in English, they should be first translated and then verified.
9. A copy of the first page of the wife's valid passport
10. A certificate stating that the wife has become Muslim (Required only if the husband is Muslim)
11. The original Islamic marriage certificate, either in Farsi or English, which can be obtained from a mosque or an Islamic center. The certificate should include the signatures of the wife, husband, two witnesses, and the person who performed the marriage ceremony.
12. Four (4) identical passport photographs of the wife (Based on the [Photo Guideline](#))
13. A photocopy of Iranian National ID Card (Karte melli) or passport of the two witnesses.
14. Registration fee (Based on [Fee Schedule 600](#))
15. At a later date (after the marriage registration application is reviewed), the wife needs to come in person to the Interests Section to sign the documents.

Notes:

- The wife of an Iranian citizen, subsequent to the issuance of her Iranian Birth Certificate (Shenasnameh), can apply for the Iranian passport by filling out [Form 001](#) and submitting the required fee.
- In-person registration of marriage is not processed on the same day. The documents will be mailed to the applicant's address after processing.

بسمه تعالی

دفتر حفاظت منافع جمهوری اسلامی ایران - واشنگتن دی سی

EMBASSY OF PAKISTAN

INTERESTS SECTION OF THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

1250 23RD STREET N.W., SUITE # 200, WASHINGTON, DC 20037

TEL: (202) 965-4990 FAX: (202) 965-1073 WWW.DAFTAR.ORG

تقاضانامه ثبت ازدواج بین مرد ایرانی و زن غیر ایرانی

مشخصات زوج (مرد) - ((موکل))

نام:	نام خانوادگی:	نام پدر:	نام مادر:
تاریخ تولد: روز / ماه / سال	شماره شناسنامه:	حوزه:	صادره از شهر:
شماره گذرنامه:	صادره از:	میزان تحصیلات:	مذهب:
آدرس و شماره تلفن یکی از بستگان خود در ایران را بنویسید			

مشخصات زوجه (زن) - ((موکله))

نام:	نام وسط:	نام خانوادگی (قبل از ازدواج):	میزان تحصیلات:
نام پدر:	کشور محل تولد پدر:	نام مادر:	کشور محل تولد مادر:
<input type="checkbox"/> تقاضامندم که گذرنامه جداگانه جهت همسر صادر نماید.			
آدرس دقیق و شماره تلفن محل سکونت خود را در خارج از کشور بنویسید: (لطفاً به انگلیسی و کامل نوشته شود).			
Street:	City:	State:	Zip Code:
Cell Phone: () - - - - -	Work Phone: () - - - - -	Email:	

مشخصات عاقد

نام:	نام خانوادگی:	شماره ملی یا گذرنامه:
تابعیت:	محل ازدواج شرعی کشور:	ایالت:
	شهر:	

مشخصات شهود

شاهد اول	نام:	نام خانوادگی:	شماره ملی یا گذرنامه:
شاهد دوم	نام:	نام خانوادگی:	شماره ملی یا گذرنامه:

وکالتنامه جهت اظهار واقع و امضاء دفاتر ثبت احوال

وکیل

نام و نام خانوادگی: محمد جواهری	نام پدر: احمد	شماره شناسنامه: ۵۰۵۸	صادره از: تهران	حوزه شماره: یازده	تاریخ تولد: ۱۳۳۴/۰۹/۲۸
شغل: کارمند دفتر حفاظت منافع جمهوری اسلامی ایران - واشنگتن					
مورد وکالت: به موجب این وکالتنامه وکیل فوق الذکر می تواند علاوه بر اظهار واقع ازدواج، دفاتر ثبت احوال را نیز از طرف موکلین امضاء نماید. ضمناً آقای محمد جواهری دارای حق توکیل بغیر نیز می باشد.					
امضاء مرد:		تاریخ:		امضاء زن:	
				تاریخ:	

THIS SECTION MUST BE COMPLETED BY THE WIFE

این قسمت توسط زن تکمیل گردد

I request that office to register my marriage:					
Name: (first) (middle) (last)			Nationality:		
Date of Birth: month / day / year		Birth Place: Country		City:	
Passport #:					
Father's Name:		Nationality:		Mother's Name:	
				Nationality:	
SIGNATURE OF THE WIFE: _____ DATE: _____					
(لطفاً در این قسمت چیزی ننویسید)					

بسمه تعالی

دفتر حفاظت منافع جمهوری اسلامی ایران - واشنگتن دی سی

EMBASSY OF PAKISTAN

INTERESTS SECTION OF THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

1250 23RD STREET N.W., SUITE # 200, WASHINGTON, DC 20037TEL: (202) 965-4990 FAX: (202) 965-1073 WWW.DAFTAR.ORG**تعهدنامه عدم تأهل**

اینجانب: _____ شماره شناسنامه: _____ صادره از: _____
زوج (مرد)

متولد: روز _____ / ماه _____ / سال _____ فرزند: _____ جهت ثبت ازدواج با خانم: _____

در دفتر حفاظت منافع جمهوری اسلامی ایران در واشنگتن تعهد می‌نمایم که همسر دیگری ندارم.

امضاء:

تاریخ:

DECLARATION OF MARITAL STATUS

I, _____ WITH PASSPORT #: _____
Wife's full name

BORN ON _____ AT _____ DAUGHTER OF: _____
MM/DD/YY City/State Father's name

REQUEST TO REGISTER MY MARRIAGE WITH: _____
Husband's full name

AT THE INTERESTS SECTION OF THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN AND DECLARE THAT I AM NOT MARRIED TO ANY ONE ELSE.

SIGNATURE: _____

DATE: _____

بسمه تعالی

دفتر حفاظت منافع جمهوری اسلامی ایران - واشنگتن دی سی

EMBASSY OF PAKISTAN

INTERESTS SECTION OF THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

1250 23RD STREET N.W., SUITE # 200, WASHINGTON, DC 20037TEL: (202) 965-4990 FAX: (202) 965-1073 WWW.DAFTAR.ORG**Declaration of Islamic Faith****بسم الله الرحمن الرحيم**

*I, THE UNDERSIGNED, DO HEREBY DECLARE THAT I AM A MUSLIM
I DECLARE THAT I SHALL FOLLOW THE TEACHINGS OF THE HOLY QUR'AN
AND THE GUIDANCE OF THE HOLY PROPHET MUHAMMAD (P.B.U.H)*

I DECLARE:

*ASHHADU AN LA ILAHA ILLALLAH, WA ASHHADU ANNA
MUHAMMADAN RASULUL-ALLAH.*

*"I bear witness that there is no
god but God and I bear witness that Muhammad is the Messenger of God".*

*I ACKNOWLEDGE THAT THE PROPHET MUHAMMAD, SON OF ABDULLAH OF
MECCA, IS THE LAST PROPHET AND MESSENGER OF GOD.*

Name: _____ <small>First Middle Last</small>			Date of Birth: _____ <small>Day Month Year</small>		
Social Security or Passport Number:					
Previous Religion:	Number of this Marriage:	Number of Children from Previous Marriage: (If Any)			
Signature: Date:					
<u>First Muslim Witness</u>					
Name: _____					
Signature: Date:					
Address: _____					
City: _____	State: _____	Zip: _____	Tel: () _____		
<u>Second Muslim Witness</u>					
Name: _____					
Signature: Date:					
Address: _____					
City: _____	State: _____	Zip: _____	Tel: () _____		

بسمه تعالی

دفتر حفاظت منافع جمهوری اسلامی ایران - واشنگتن دی سی

EMBASSY OF PAKISTAN

INTERESTS SECTION OF THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

1250 23RD STREET N.W., SUITE # 200, WASHINGTON, DC 20037

TEL: (202) 965-4990 FAX: (202) 965-1073 WWW.DAFTAR.ORG

وکالتنامه صدور شناسنامه ایرانی جهت زنان خارجی**Power of Attorney for registration of marriage and the issuance of Iranian birth certificates for women of foreign nationalities**

In order to register your marriage and the subsequent issuance of an Iranian birth certificate (Shenasnameh), it is required by law that you sign the registry books and other pertinent documents in this regard. If you are unable to visit this office personally, you are required to complete and sign this form and forward it to this office. You may acknowledge that the staff member mentioned below act on your behalf as your attorney in your case.

CLIENT:**“To be completed by the wife”****موکل:**

Name (Maiden): _____ First Middle Last Father's Name : _____ Date of Birth: _____ Day Month Year Place of Birth : _____ Country State City	نام اول ، نام وسط و نام خانوادگی (قبل از ازدواج) _____ نام: _____ نام خانوادگی (قبل از ازدواج): _____ نام پدر : _____ تاریخ تولد : _____ روز ماه سال محل تولد: _____ کشور ایالت شهر
--	--

ATTORNEY:**وکیل:**

Name First / Middle / Last : Mohammed Javaheri Father's Name : Ahmad Date of Birth : 12/20/1955 Place of Birth : Tehran, Iran	نام و نام خانوادگی : محمد جواهری نام پدر : احمد تاریخ تولد: ۱۳۳۴ / ۰۹ / ۲۸ شماره شناسنامه : ۵۰۵۸ - تهران محل تولد : تهران
--	---

SUBJECT:**مورد وکالت**

امضاء وکیل فوق الذکر در تمامی مراحل مورد وکالت نافذ و معتبر می باشد بطوریکه حضور موکل در دفتر حفاظت منافع جمهوری اسلامی ایران در واشنگتن لازم نباشد.

The signature of attorney should be considered as valid and acceptable on behalf of the client throughout the case. Thus my presence at the interest Section of the Islamic Republic of Iran in Washington, D.C. will not be necessary.

Signature (Client) _____ Date : _____

(این قسمت منحصراً برای استفاده اداری می باشد)

بسمه تعالی

دفتر حفاظت منافع جمهوری اسلامی ایران - واشنگتن دی سی

EMBASSY OF PAKISTAN

INTERESTS SECTION OF THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

1250 23RD STREET N.W., SUITE # 200, WASHINGTON, DC 20037TEL: (202) 965-4990 FAX: (202) 965-1073 WWW.DAFTAR.ORG**مشخصات همسر (زوجه) به فارسی، طبق گواهی تولد**

۱. نام:

۲. نام وسط:

۳. نام خانوادگی قبل از ازدواج:

۴. کشور محل تولد:

۵. ایالت محل تولد:

۶. شهر محل تولد:

۷. نام پدر:

۸. نام خانوادگی پدر:

۹. کشور محل تولد پدر:

۱۰. نام مادر:

۱۱. نام خانوادگی مادر:

۱۲. کشور محل تولد مادر:

۱۳. شغل:

۱۴. میزان تحصیلات:

۱۵. آیا قبلاً ازدواج دیگری داشته‌اید؟